

TEXTO

**ONDJAKI**

ILUSTRAÇÕES

**DANUTA**  
WOJCIEHOTWSKA

# O VOO DO GOLFINHO



Copyright © by Ondjaki e Danuta Wojciechowska;  
Editorial Caminho S.A., Lisboa, 2009

Publicado mediante acordo com Literarische Agentur Mertin Inh. Nicole Witt e. K.,  
Frankfurt am Main, Alemanha.

Edição apoiada pela Direção-Geral do Livro e das Bibliotecas/Secretaria de Estado da Cultura.



*Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da  
Língua Portuguesa de 1990, que entrou em vigor no Brasil em 2009.*

Revisão:  
Ana Luiza Couto  
Viviane T. Mendes

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
(Câmara Brasileira do Livro, sp, Brasil)

Ondjaki,  
O voo do golfinho / texto Ondjaki ; ilustração Danuta  
Wojciechowska. — 1ª ed. — São Paulo: Companhia das  
Letrinhas, 2012.

ISBN 978-85-7406-541-0

1. Ficção - Literatura infantojuvenil I. Wojciechowska,  
Danuta. II. Título.

12-07292 CDD-028.5

Índices para catálogo sistemático:  
1. Ficção : Literatura infantil 028.5  
2. Ficção : Literatura infantojuvenil 028.5

2012

Todos os direitos desta edição reservados à  
EDITORA SCHWARCZ S.A.  
Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32  
04532-002 — São Paulo — SP — Brasil  
Telefone: (11) 3707-3500  
Fax: (11) 3707-3501  
www.companhiadasletrinhas.com.br  
www.blogdacompanhia.com.br



PARA A WANDY, LUEJI E TCHIENE.  
PARA O LINO E YANO.

“NUVENS DESLIZAM, DESPETALADAS,  
E ALTAS, ALTAS, GARÇAS BRANCAS PLANAM.”

João Guimarães Rosa,  
“Amanhecer”, *Magma*



CHAMO-ME **GOLFINHO** MAS  
AGORA TAMBÉM ME CHAMO **PÁSSARO**.  
TENHO UMA PEQUENA HISTÓRIA PARA CONTAR.  
SENTEM-SE QUE EU VOU COMEÇAR.

CRESCI NO **MAR**, A BRINCAR, COM OUTROS GOLFINHOS.  
GOSTAVA DE NADAR, DE SORRIR E ATÉ JÁ GOSTAVA DE **VOAR**.  
OS MEUS AMIGOS DIZIAM QUE EU TINHA UM BICO DIFERENTE.  
O QUE SERIA UM **BICO DIFERENTE**?





— NÃO TENS BICO DE GOLFINHO,  
TENS **BICO DE PASSARINHO.**

EU NADAVA COM MUITA VELOCIDADE  
E **ADORAVA SALTAR.**

— VÊS? — DISSE-ME OUTRO GOLFINHO —  
JÁ SALTAS COMO UM PÁSSARO.